



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

Olsztyn, dnia 30 stycznia 1971 r.

Nr 1

Poz. 1

### T R E Ś Ć:

#### PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE:

Poz. 1 — Uchwała Nr X/37/71 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 26 stycznia 1971 r.

w sprawie Wojewódzkiego Planu Gospodarczego i Budżetu na rok 1971.

#### UCHWAŁA Nr X/37/71

#### WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

z dnia 26 stycznia 1971 r.

#### w sprawie Wojewódzkiego Planu Gospodarczego i Budżetu na rok 1971.

Na podstawie art. 10 i 11 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) art. 42 ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) uchwały Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym na rok 1971 (MP Nr 43 poz. 327) oraz ustawy budżetowej na rok 1971 z dnia 23 grudnia 1970 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 259), Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Prezydium i po zasięgnięciu opinii Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów

u c h w a ł a :

I.

#### Wojewódzki Plan Gospodarczy na rok 1971

Ustala się następujące zasadnicze zadania Wojewódzkiego Planu Gospodarczego na rok 1971:

##### 1) w zakresie przemysłu terenowego

— sprzedaż własnej produkcji i usług wg cen zbytu w wysokości	6033,2 mln zł
z czego przypada na:	
— przemysł państwowy	985,7 „
w tym:	
a) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego	726,5 „
b) Wojewódzkie Zjednoczenie Państwowych Gospodarstw Rolnych	220,7 „
c) Kuratorium Okręgu Szkolnego	34,1 „
d) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych	4,0 „
e) gromadzkie rady narodowe	0,4 „
— przemysł spółdzielczy	5047,5 „
a) Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy	1103,0 „
b) Wojewódzki Związek Spółdzielni Inwalidów	360,0 „
c) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”	1170,1 „
d) Wojewódzka Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Społem”	584,4 „
e) Centrala Spółdzielni Ogrodniczych	8,0 „
f) Związek Spółdzielni Mleczarskich	1822,0 „
— Wartość usług dla ludności ogółem	184,1 „
w tym:	
a) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstwa Państwowego Przemysłu Terenowego	13,5 „
b) Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy (łącznie ze spółdzielniami budowlanymi)	133,1 „
c) Wojewódzki Związek Spółdzielni Inwalidów	10,5 „

d) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”	17,0 mln zł
e) Wojewódzka Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Społem”	9,4 „
f) Centrala Spółdzielni Ogrodniczych	0,1 „
g) zakłady podległe gromadzkim radom narodowym	0,4 „
h) spółdzielnie studenckie podległe WZSP	0,1 „

##### 2) w zakresie rolnictwa

- plony podstawowych upraw w gospodarce całkowitej w wysokości zboża ogółem w granicach 21—22 q, ziemniaki — 180—195,0 q, buraki cukrowe 340,0 q, oleiste 18—20,0 q, siano łąkowe 46,0 q,
- pogłowie zwierząt w gospodarce całkowitej w wysokości 675 tys. szt. bydła, 610 tys. szt. trzody chlewnej,
- skup w całym rolnictwie: żywca ogółem 121,0 tys. ton, w tym: żywca wieprzowego 48,3 tys. ton, wołowego 63,2 tys. ton,
- skup mleka w gospodarce całkowitej w granicach 460,0 — 471,0 mln litrów.

##### 3) w zakresie dróg i transportu

- nakłady budżetowe na utrzymanie dróg lokalnych w wysokości 90,0 mln zł, w tym na remonty kapitalne 4,0 mln zł,
- dokonanie odnowy i modernizacji 215 km dróg lokalnych o powierzchni twardej,
- przewóz ładunków przez:
  - a) Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w wysokości 2970 tys. ton,
  - b) Przedsiębiorstwo Transportu Handlu Wewnętrznego w wysokości 300 tys. ton,
  - c) Wojewódzka Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Społem” w wysokości 352 tys. ton,
  - d) Wojewódzka Spółdzielnia Transportu Wiejskiego w wysokości 1702 tys. ton,
  - e) Centralę Spółdzielni Ogrodniczej w wysokości 86,7 tys. ton,
- przewóz pasażerów przez Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w ilości 34 mln osób.

##### 4) w zakresie handlu wewnętrznego

- sprzedaż detaliczna ogółem 13.300,0 mln zł w tym: sprzedaż w zakładach gastronomicznych 890,4 mln zł.

##### 5) w zakresie gospodarki komunalnej

- sprzedaż wody dla gospodarstw domowych, w wysokości 15.900 tys. m<sup>3</sup>,
- przeprowadzenie kapitalnych remontów budynków mieszkalnych będących w administracji MZBM i budynków czynszowych, prywatnych kosztem 117,0 mln zł,
- przeprowadzenie kapitalnych remontów urządzeń komunalnych nakładami w wysokości 95,0 mln zł.

##### 6) w zakresie urządzeń kulturalno-socjalnych

- zabezpieczenie nauki dla 195 tys. uczniów w szkolnictwie podstawowym, w tym na wsi dla 123 tys. uczniów,
- zabezpieczenie naboru do klas I:
  - a) liceów ogólnokształcących 3600 uczniów



b) szkół przysposobienia rolniczego	1000 uczniów
c) zasadniczych szkół zawodowych dla niepracujących po szkole podstawowej	3285 „
d) zasadniczych szkół zawodowych przyzakładowych	555 „
e) zasadniczych szkół zawodowych kształcących	3535 „
f) techników zawodowych i szkół równorzędnych dla młodzieży niepracującej o podbudowie programowej szkoły podstawowej	2520 „
— uzyskanie liczby łóżek w szpitalach ogólnych	4996 łóżek

7) w zakresie inwestycji

— wartość nakładów inwestycyjnych w gospodarce społecznej planu terenowego w wysokości 2159,3 mln zł, w tym inwestycje rad narodowych 1748,3 mln zł i inwestycje spółdzielczości 411,0 mln zł.

8) w zakresie budownictwa

— wartość produkcji podstawowej przedsiębiorstw i spółdzielni planu terenowego w wysokości 514,0 mln zł	
w tym:	
a) Wojewódzkie Zrzeszenie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	195,0 mln zł
b) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Melioracyjnych	220,0 „
c) Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy	99,0 „

II.

Budżet województwa na 1971 rok

1. Ustala się:

- dochody zbiorczego budżetu województwa w kwocie 4.404.141 tys. zł
- wydatki tegoż budżetu w kwocie 4.404.141 tys. zł zgodnie z załącznikami Nr 1—2
- ustala się stawki procentowe udziałów w dochodach własnych rad narodowych zgodnie z załącznikiem Nr 3.
- ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa zgodnie z załącznikiem Nr 4.

2. Ustala się:

- dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie 2.502.559. tys. zł
- oraz wydatki tegoż budżetu w kwocie 2.502.559. tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 5

3. Ustala się w zakresie środków pozabudżetowych jednostkowego budżetu wojewódzkiego:

- dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszy w kwocie 190.826 tys. zł,
- koszty zakładów budżetowych, środków specjalnych i gospodarstw pomocniczych w kwocie 169.557 tys. zł,
- wydatki funduszy w kwocie 21.269 tys. zł, zgodnie z załącznikiem Nr 6.

III.

Kierunki działania

Realizując uchwałę Sejmu PRL o Narodowym Planie Gospodarczym i Ustawę Budżetową na r. 1971 oraz wytyczne zawarte w uchwałach VII Plenum KC PZPR zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do skoncentrowania działalności na następujących podstawowych problemach gospodarczych i sprawach organizacyjnych:

1. Zabezpieczeniu warunków dla pełnej realizacji zadań inwestycyjnych, a w pierwszym rzędzie budownictwa mieszkaniowego.
2. Realizacji zadań gospodarczych w rolnictwie, a przede wszystkim planowanego wzrostu pogłowia bydła i trzody chlewnej.
3. Zwiększeniu z przemysłu terenowego dostaw na rynek poprzez operatywne wprowadzenie produkcji wyrobów w dostosowaniu do potrzeb ludności.
4. Zwiększeniu rozmiarów i rozszerzeniu zakresu działalności usługowej ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb ludności wiejskiej i rolnictwa.

5. Operatywnym nadzorze i współpracy z jednostkami gospodarczymi planu terenowego i centralnego, działającymi na terenie województwa w celu wykonania trudnych zadań i osiągnięcia podstawowych celów gospodarczych w roku bieżącym.
6. Zwiększeniu kontroli społecznej nad realizacją planu gospodarczego i budżetu w 1971 r.
7. Prowadzeniu operatywnej działalności dla poprawy warunków socjalno-bytowych zatrudnionych w zakładach pracy.
8. Zabezpieczeniu warunków zwiększenia stanu zatrudnienia kobiet przy rozwijaniu produkcji przemysłowej i działalności usługowej.
9. Podjęciu środków zmierzających do uregulowania sprawy młodzieży niepracującej i nieuczącej się.
10. Zorganizowaniu i przeprowadzeniu szkolenia pracowników służby ekonomicznej i finansowej przedsiębiorstw oraz zjednoczeń w zakresie nowych zasad gospodarki finansowej.
11. Zwróceniu uwagi na dyscyplinę budżetową w zakresie racjonalnego i oszczędnego gospodarowania kredytami budżetowymi, a w szczególności na podróże służbowe oraz zakupy mebli biurowych i innych przedmiotów (dywany, obrazy, itp).
12. Pogłębieniu kontroli gospodarki finansowej działalności budżetowej w szczególności na odcinku zatrudnienia, funduszu płac, dochodów budżetowych oraz celowego i oszczędnego gospodarowania środkami budżetowymi.

IV.

Postanowienia końcowe i przejściowe

1. Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:
  - wprowadzenia do planu gospodarczego województwa na rok 1971 zmian wynikających ze:
    - a) zmiany cen detalicznych przyjętych uchwałą Nr 199/70 Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1970 r.
    - b) zmiany cen artykułów zaopatrzeniowo-inwestycyjnych oraz robót budowlanych i montażowych, obowiązujących od 1 stycznia 1971 r.
    - c) zmiany Narodowego Planu Gospodarczego w związku z realizacją uchwały Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z dnia 23 grudnia 1970 r. o Narodowym Planie Gospodarczym na rok 1971 (MP Nr 43, poz. 327).Informację o dokonanych zmianach Wojewódzkiego Planu Gospodarczego na rok 1971 Prezydium WRN przedłoży Wojewódzkiej Radzie Narodowej w I półroczu br.
  - dokonania rozliczenia w w/w układzie terytorialnym (podział na powiaty) i przekazania Prezydium P(M)RN korekt planu celem wprowadzenia do powiatowych (m) planów gospodarczych na rok 1971,
  - ponownego rozpatrzenia sytuacji w rzemiośle i w przypadku stwierdzenia zawyżonych wpłat do budżetu wystąpienie do Ministra Finansów o dokonanie zmian,
  - dokonywania w ciągu roku, w przypadku istotnych i ekonomicznie uzasadnionych potrzeb, zmian w Wojewódzkim Planie Gospodarczym i budżecie na rok 1971 pod warunkiem zachowania podstawowych proporcji planu jak również dokonywania tych zmian w powiatowych planach gospodarczych,
  - przenoszenia kredytów w budżecie terenowym między częściami i działami na podstawie art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 29, poz. 244), w przypadkach koniecznych i celowych.
- Przeniesienia kredytów wymagają zaopiniowania przez właściwe komisje rady narodowej jeżeli:
  - przeniesienia kredytów wynikają z rozdysponowania rezerwy budżetowej,
  - powodują zmiany w kredytach osobowego i bezosobowego funduszu płac,
  - powodują zmiany w kredytach na kapitalne remonty i inwestycje.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN do rozpatrzenia wszystkich zgłoszonych wniosków dotyczących planu gospodarczego i budżetu na 1971 r. i poinformowania zainteresowanych o sposobie załatwienia.
3. Zobowiązuje się Komisje WRN do uwzględnienia w planach pracy na rok 1971 działalności, zmierzającej do zapewnienia i właściwej realizacji planu gospodarczego i budżetu.

Przewodniczący Prezydium  
(—) inż. M. Gotowiec

Przewodniczący Obrad  
(—) M. Porzuczek



**Załącznik Nr 1  
do uchwały budżetowej  
na rok 1971**

**Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa  
według podstawowych źródeł dochodów i głównych kierunków wydatków.**

w tys. zł

Dział		Dochody	W y d a t k i			
Nr	Nazwa		ogółem	bieżące	inwestycyjne	kapitałne remonty
1	2	3	4	5	6	7
01	Przemysł	268 974	110	110	—	—
31	Budownictwo	68 166	15 163	15 163	—	—
40	Rolnictwo	66 036	895 000	882 513	4 000	8 487
45	Leśnictwo	—	4 182	4 182	—	—
50	Transp. i łączn.	24 401	97 627	90 627	3 000	4 000
61	Handel wewn.	297 022	80	80	—	—
67	Gosp. mieszk. i kom.	66 809	335 366	134 088	29 000	172 278
76	Szkol. ogół. i wych.	4 500	620 714	578 914	800	41 000
77	Szkol. zawodowe	2 600	209 175	192 425	6 700	10 050
78	Szkol. wyższe	160	7 469	7 469	—	—
81	Kult. i sztuka	700	74 161	67 161	1 900	5 100
84	Ochrona zdrowia	16 695	714 369	670 034	18 085	26 250
87	Świadc. społ.	1 500	57 089	54 889	800	1 400
88	Kult. fiz. i tur.	3 440	19 593	17 593	2 000	—
89	Finanse	9 800	—	—	—	—
91	Admin. państw.	31 100	173 803	166 103	2 500	5 200
94	Różna dział.	2 629	1 124 069	12 676	1 111 193	200
99	Doch. z gosp. nie uspoł. i od ludn.	356 600	3 490	3 490	—	—
00	Rozl. finans.	3 183 009	52 681	24 681	18 000	10 000
	Razem	4 404 141	4 404 141	2 922 198	1 197 978	283 965



Załącznik Nr 2  
do uchwały budżetowej  
na rok 1971

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa  
według podziału terytorialnego

w tys. zł

L p.	Treść	Dochody				Wydatki							
		Ogółem	dochody własne	w tym		Ogółem	w tym						
				środki wyrównawcze			bieżące	z czego fund. plac jednostki budżetowej	inwestycje	kapit. remont.			
				dotacje									
				udziały w dochodach	dotacja celowa na SPR						wyrów.		
		budżet centralny	własność rad narod.										
1	Ogółem zb. budż. woj.	4 404 141	1 155 712	3 177 366	65 420	—	5 643	—	4 404 141	2 922 198	960 532	1 197 978	283 965
2	Jed. budż. w.	2 496 916	170 415	2 284 714	41 787	—	—	—	2 496 916	1 263 895	239 388	1 171 328	61 693
3	Ogółem pow.	1 907 225	935 297	892 652	23 633	—	5 643	—	1 907 225	1 658 303	721 144	26 650	222 272
4	Bartoszyce	115 998	50 519	65 246	—	—	233	—	115 998	97 610	42 266	3 900	14 488
5	Biskupiec	99 482	38 887	60 491	—	—	104	—	99 482	88 162	36 997	300	11 020
6	Braniewo	112 677	50 101	62 345	—	—	231	—	112 677	83 640	34 898	4 300	24 737
7	Działdowo	85 368	57 779	27 304	—	—	285	—	85 368	79 348	35 763	200	5 820
8	Giżycko	99 421	47 866	51 323	—	—	232	—	99 421	90 251	38 619	—	9 170
9	Ilawa	105 471	65 588	39 399	—	—	484	—	105 471	92 860	41 813	500	12 111
10	Kętrzyn	108 403	55 673	52 210	—	—	520	—	108 403	96 813	42 863	700	10 890
11	Lidzbark Warm.	109 119	69 444	39 291	—	—	384	—	109 119	87 169	38 366	5 000	16 950
12	Morąg	92 913	48 152	44 677	—	—	84	—	92 913	82 753	37 678	4 000	6 160
13	Mragowo	92 705	44 028	48 368	—	—	309	—	92 705	83 855	37 547	100	8 750
14	Nidzica	77 891	50 501	27 138	—	—	252	—	77 891	65 671	29 065	3 000	9 220
15	N. Miasto	35 923	63 755	21 320	—	—	848	—	85 923	77 133	36 319	450	8 340
16	Olsztyn	109 923	30 011	79 912	—	—	—	—	109 923	104 523	50 856	200	5 200
17	Ostróda	119 957	50 628	69 043	—	—	286	—	119 957	98 427	45 425	400	21 130
18	Pasiek	71 705	27 628	43 594	—	—	483	—	71 705	65 535	27 979	200	5 970
19	Pisz	100 455	36 265	63 926	—	—	264	—	100 455	86 697	40 440	900	12 858
20	Szczytno	106 693	43 036	63 116	—	—	541	—	106 693	96 535	43 138	200	9 958
21	Węgorzewo	60 061	26 009	33 949	—	—	103	—	60 061	56 311	23 732	500	3 250
22	m. Olsztyn	153 060	129 427	—	23 633	—	—	—	153 060	125 010	37 380	1 800	26 250



**Załącznik Nr 3**  
**do uchwały budżetowej**  
**na rok 1971**

**Stawki procentowe udziałów w dochodach**  
**własnych rad narodowych**

w tys. zł

Lp.	Treść	Udziały procentowe w dochodach własnych rad narodowych				
		Podatek obr. i doch. od rzem. cz. 80 dz. 99, roz. 9912 § 52	Oплата skar- bowa cz. 80, dz. 99, roz. 9913 § 58	Dopłata do cen napoj. alkohol. cz. 80, dz. 99, roz. 9913 § 65	Podatek obrot. i dochod. poza rzemios. cz. 80, dz. 99, roz. 9912, § 53	Podatek doch. od organiz. spółdz. od CZSP cz. 80, dz. 01, roz. 2801 § 16
1	Zbiorczy budż. województwa	100	100	100	100	100
2	Jedn. budżet. województwa	43	53	65	34	75
3	m. Olsztyn	57	47	35	66	25

**Załącznik Nr 4**  
**do uchwały budżetowej**  
**na rok 1971**

**Etaty osobowe**  
**organów administracji terenowej w zakresie**  
**zbiorczego budżetu województwa**

w tys. zł

Lp.	Treść	Ilość etatów na dzień 31. XII. 1971r
1	Zbiorczy budżet województwa	4 112
2	Jednostkowy budżet wojewódzki	541,5
3	Powiaty	3 570,5
4	Bartoszyce	211
	Biskupiec	202,5
	Braniewo	199,5
	Działdowo	194,5
	Giżycko	184
	Ilawa	211
	Kętrzyn	205
	Lidzbark Warm.	186
	Morąg	190
	Mragowo	190
	Nidzica	166
	N. Miasto	212,5
	Olsztyn	197
	Ostróda	203,5
	Pasiek	163
	Pisz	192,5
	Szczytno	187,5
	Węgorzewo	150
	m. Olsztyn	125

**Załącznik Nr 5**  
**do uchwały budżetowej**  
**na rok 1971**

**Zestawienie jednostkowego budżetu wojewódzkiego**  
**na rok 1971 wg działów (brutto z rozliczeniami)**

w tys. zł

Dział	Dochody	Wydatki			
		ogółem	bieżące	inwest.	kap. rem.
01	69 020	70	70	—	—
31	39 241	10 707	10 707	—	—
40	11 520	732 419	727 169	4 000	1 250
45	—	799	799	—	—
50	22 011	9 183	6 183	3 000	—
61	39 481	80	80	—	—
67	3 165	34 446	11 896	9 000	13 550
76	1 510	46 290	36 796	800	8 694
77	2 392	160 290	143 540	6 700	10 050
78	160	3 599	3 599	—	—
81	315	40 204	37 604	1 900	700
84	2 680	220 985	191 351	18 085	11 549
87	1 390	28 735	27 435	800	500
88	3 170	14 354	12 354	2 000	—
91	3 780	39 370	31 670	2 500	5 200
94	—	1 120 352	8 959	1 111 193	200
99	12 367	—	—	—	—
00	2 290 357	40 676	19 326	11 350	10 000
	2 502 559	2 502 559	1 269 538	1 171 328	61 693



Załącznik Nr 6  
do uchwały budżetowej  
na rok 1971

Dochody i koszty (wydatki) środków pozabudżetowych  
jednostkowego budżetu wojewódzkiego

w tys. zł

Lp.	Treść	Dochody		Koszty (wydatki)					
		Ogółem	w tym: dotacja z budżetu	Ogółem	bieżące	z czego fundusz płac	w tym		
							wpłata do budżetu	inwesty- cyjne	kapitałne remonty
I	Zakłady budżetowe	78 309	23 714	78 309	66 096	24 544	300	500	10
	w tym: część 83	56 279	14 850	56 279	44 566	17 998	300	—	10
	część 90	1 566	1 156	1 566	1 566	870	—	—	—
	część 91	6 600	4 435	6 600	6 600	573	—	—	—
	część 92	2 700	2 443	2 700	2 700	1 656	—	—	—
	część 93	5 425	—	5 425	5 425	1 980	—	—	—
część 94	5 739	830	5 739	5 239	1 467	—	500	—	
II	Środki specjalne	78 308	885	78 308	72 208	85	—	4 100	2 000
	w tym: część 83	17 890	—	17 890	17 890	—	—	—	—
	część 85	13 400	—	13 400	13 400	—	—	—	—
	część 91	30 145	885	30 145	24 045	85	—	4 100	2 000
	część 93	3 773	—	3 773	3 773	—	—	—	—
	część 94	13 100	—	13 100	13 100	—	—	—	—
III	Gospod. pomocn. na zasad. uproszcz.	12 940	—	12 940	12 875	1 455	33	—	65
	w tym: część 83	1 617	—	1 617	1 617	455	33	—	—
	część 91	3 458	—	3 458	3 393	1 000	—	—	65
	część 93	7 865	—	7 865	7 865	—	—	—	—
IV	Fundusze	21 269	165	21 269	484	296	—	—	—
	w tym: fund. prew. PZU	42	30	42	42	—	—	—	—
	w tym: turyst. i wyp.	21 227	135	21 227	442	296	—	—	—



Ceny ogłoszeń: o zgubieniu dokumentów najmniejsze ogłoszenie — 10,50 zł (wraz z dokumentem dowodowym) ogłoszenie drobne do 100 wyrazów — 0,90 zł za wyraz, ogłoszenie większe — strona 240 zł,  $\frac{1}{2}$  strony — 165 zł,  $\frac{1}{4}$  strony — 90 zł,  $\frac{1}{8}$  strony — 10 zł. Tabelaryczne i cyfrowe o 50% drożej. Prenumerata roczna ze skorowidzem 18 zł, półroczna bez skorowidza 10 zł.

Należność za ogłoszenia i prenumeratę płatną z góry na konto Nr 1015-94.2-97 w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Olsztynie.

Redakcja i Administracja: Olsztyn, ul. Zwycięstwa 7/9 — Prez. WRN, Wydz. Budżetowo-Gospodarczy, tel. 47-58.  
Cena 2,10 zł.

**ODBIORCA:**



